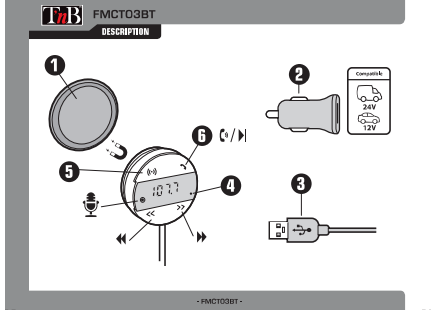




FMC103BT - DESCRIPTION

EN USE

1 - Installation

- 1) Turn the frequency dial (1) and the display (2) to the desired frequency and adjust the display.
- 2) Connect the antenna (3) to the antenna port (4).
- 3) Connect the antenna (3) to the antenna port (4).
- 4) Connect the antenna (3) to the antenna port (4).
- 5) Connect the antenna (3) to the antenna port (4).
- 6) Connect the antenna (3) to the antenna port (4).

2 - Reception

- 1) Turn the frequency dial (1) and the display (2) to the desired frequency.
- 2) Press the antenna port (4) to start reception.
- 3) Press the antenna port (4) to start reception.
- 4) Press the antenna port (4) to start reception.

3 - Emission

- 1) Turn the frequency dial (1) and the display (2) to the desired frequency.
- 2) Press the antenna port (4) to start emission.
- 3) Press the antenna port (4) to start emission.
- 4) Press the antenna port (4) to start emission.

4 - Power

- 1) Turn the frequency dial (1) and the display (2) to the desired frequency.
- 2) Press the antenna port (4) to start power.
- 3) Press the antenna port (4) to start power.
- 4) Press the antenna port (4) to start power.

FR UTILISATION

1 - Installation

- 1) Tourner le cadran de fréquence (1) et l'affichage (2) sur la fréquence souhaitée et régler l'affichage.
- 2) Brancher l'antenne (3) sur le port antenne (4).
- 3) Brancher l'antenne (3) sur le port antenne (4).
- 4) Brancher l'antenne (3) sur le port antenne (4).
- 5) Brancher l'antenne (3) sur le port antenne (4).
- 6) Brancher l'antenne (3) sur le port antenne (4).

2 - Réception

- 1) Tourner le cadran de fréquence (1) et l'affichage (2) sur la fréquence souhaitée.
- 2) Appuyer sur le port antenne (4) pour commencer la réception.
- 3) Appuyer sur le port antenne (4) pour commencer la réception.
- 4) Appuyer sur le port antenne (4) pour commencer la réception.

3 - Émission

- 1) Tourner le cadran de fréquence (1) et l'affichage (2) sur la fréquence souhaitée.
- 2) Appuyer sur le port antenne (4) pour commencer l'émission.
- 3) Appuyer sur le port antenne (4) pour commencer l'émission.
- 4) Appuyer sur le port antenne (4) pour commencer l'émission.

4 - Puissance

- 1) Tourner le cadran de fréquence (1) et l'affichage (2) sur la fréquence souhaitée.
- 2) Appuyer sur le port antenne (4) pour commencer la puissance.
- 3) Appuyer sur le port antenne (4) pour commencer la puissance.
- 4) Appuyer sur le port antenne (4) pour commencer la puissance.

ES USO

1 - Instalación

- 1) Gire el dial de frecuencia (1) y el display (2) a la frecuencia deseada y ajuste el display.
- 2) Conecte la antena (3) al puerto de antena (4).
- 3) Conecte la antena (3) al puerto de antena (4).
- 4) Conecte la antena (3) al puerto de antena (4).
- 5) Conecte la antena (3) al puerto de antena (4).
- 6) Conecte la antena (3) al puerto de antena (4).

2 - Recepción

- 1) Gire el dial de frecuencia (1) y el display (2) a la frecuencia deseada.
- 2) Presione el puerto de antena (4) para comenzar la recepción.
- 3) Presione el puerto de antena (4) para comenzar la recepción.
- 4) Presione el puerto de antena (4) para comenzar la recepción.

3 - Emisión

- 1) Gire el dial de frecuencia (1) y el display (2) a la frecuencia deseada.
- 2) Presione el puerto de antena (4) para comenzar la emisión.
- 3) Presione el puerto de antena (4) para comenzar la emisión.
- 4) Presione el puerto de antena (4) para comenzar la emisión.

4 - Potencia

- 1) Gire el dial de frecuencia (1) y el display (2) a la frecuencia deseada.
- 2) Presione el puerto de antena (4) para comenzar la potencia.
- 3) Presione el puerto de antena (4) para comenzar la potencia.
- 4) Presione el puerto de antena (4) para comenzar la potencia.

IT UTILIZZO

1 - Installazione

- 1) Ruotare il display (2) e il dial di frequenza (1) sulla frequenza desiderata e regolare il display.
- 2) Collegare l'antenna (3) al porto antenna (4).
- 3) Collegare l'antenna (3) al porto antenna (4).
- 4) Collegare l'antenna (3) al porto antenna (4).
- 5) Collegare l'antenna (3) al porto antenna (4).
- 6) Collegare l'antenna (3) al porto antenna (4).

2 - Ricezione

- 1) Ruotare il display (2) e il dial di frequenza (1) sulla frequenza desiderata.
- 2) Premere il porto antenna (4) per iniziare la ricezione.
- 3) Premere il porto antenna (4) per iniziare la ricezione.
- 4) Premere il porto antenna (4) per iniziare la ricezione.

3 - Emissione

- 1) Ruotare il display (2) e il dial di frequenza (1) sulla frequenza desiderata.
- 2) Premere il porto antenna (4) per iniziare l'emissione.
- 3) Premere il porto antenna (4) per iniziare l'emissione.
- 4) Premere il porto antenna (4) per iniziare l'emissione.

4 - Potenza

- 1) Ruotare il display (2) e il dial di frequenza (1) sulla frequenza desiderata.
- 2) Premere il porto antenna (4) per iniziare la potenza.
- 3) Premere il porto antenna (4) per iniziare la potenza.
- 4) Premere il porto antenna (4) per iniziare la potenza.

DE GEBRAUCH

1 - Installation

- 1) Drehen Sie den Frequenzdrehknopf (1) und das Display (2) auf die gewünschte Frequenz und stellen Sie das Display ein.
- 2) Schließen Sie die Antenne (3) an den Antennenanschluss (4) an.
- 3) Schließen Sie die Antenne (3) an den Antennenanschluss (4) an.
- 4) Schließen Sie die Antenne (3) an den Antennenanschluss (4) an.
- 5) Schließen Sie die Antenne (3) an den Antennenanschluss (4) an.
- 6) Schließen Sie die Antenne (3) an den Antennenanschluss (4) an.

2 - Empfang

- 1) Drehen Sie den Frequenzdrehknopf (1) und das Display (2) auf die gewünschte Frequenz.
- 2) Drücken Sie den Antennenanschluss (4), um den Empfang zu starten.
- 3) Drücken Sie den Antennenanschluss (4), um den Empfang zu starten.
- 4) Drücken Sie den Antennenanschluss (4), um den Empfang zu starten.

3 - Sendung

- 1) Drehen Sie den Frequenzdrehknopf (1) und das Display (2) auf die gewünschte Frequenz.
- 2) Drücken Sie den Antennenanschluss (4), um die Sendung zu starten.
- 3) Drücken Sie den Antennenanschluss (4), um die Sendung zu starten.
- 4) Drücken Sie den Antennenanschluss (4), um die Sendung zu starten.

4 - Leistung

- 1) Drehen Sie den Frequenzdrehknopf (1) und das Display (2) auf die gewünschte Frequenz.
- 2) Drücken Sie den Antennenanschluss (4), um die Leistung zu starten.
- 3) Drücken Sie den Antennenanschluss (4), um die Leistung zu starten.
- 4) Drücken Sie den Antennenanschluss (4), um die Leistung zu starten.

NL GEBRUIK

1 - Installatie

- 1) Draai de frequentiedraai (1) en het display (2) naar de gewenste frequentie en stel het display in.
- 2) Sluit de antenne (3) op de antennepoort (4) aan.
- 3) Sluit de antenne (3) op de antennepoort (4) aan.
- 4) Sluit de antenne (3) op de antennepoort (4) aan.
- 5) Sluit de antenne (3) op de antennepoort (4) aan.
- 6) Sluit de antenne (3) op de antennepoort (4) aan.

2 - Receptie

- 1) Draai de frequentiedraai (1) en het display (2) naar de gewenste frequentie.
- 2) Druk op de antennepoort (4) om de receptie te starten.
- 3) Druk op de antennepoort (4) om de receptie te starten.
- 4) Druk op de antennepoort (4) om de receptie te starten.

3 - Zending

- 1) Draai de frequentiedraai (1) en het display (2) naar de gewenste frequentie.
- 2) Druk op de antennepoort (4) om de zending te starten.
- 3) Druk op de antennepoort (4) om de zending te starten.
- 4) Druk op de antennepoort (4) om de zending te starten.

4 - Vermogen

- 1) Draai de frequentiedraai (1) en het display (2) naar de gewenste frequentie.
- 2) Druk op de antennepoort (4) om het vermogen te starten.
- 3) Druk op de antennepoort (4) om het vermogen te starten.
- 4) Druk op de antennepoort (4) om het vermogen te starten.

